

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ THUẬN AN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2019/HSST
Ngày: 07 - 3 - 2019.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ THUẬN AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Huỳnh Ngọc Kiệt.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Kim Hoa;
2. Ông Ngõ Minh Luận.

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Cảnh Khang, Thư ký Toà án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương:
Bà Bùi Thanh Thủy, Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 47/2019/TLST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 41/2019/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo:

Thi Tân L, sinh năm 1984 tại Bình Phước; nơi ĐKKHKT: Thôn B, xã P, huyện P, tỉnh Bình Phước; tạm trú: 1/6 khu phố H, phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Thi Đ và bà Mai Thị C; bị cáo có vợ Nguyễn Thị Phương Đ và có 03 con sinh năm 2012, 2014, 2017; tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo tại ngoại, có mặt.

- Bị hại: Cháu Đoàn Trọng H, sinh ngày 02/6/2016 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Đoàn Cao C, sinh năm 1986 và bà Trần Thị Thanh T, sinh năm 1987; cùng trú tại: 12Z/2 khu phố 1, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương – là cha, mẹ ruột của cháu H. Ông C có mặt, bà T vắng mặt và có yêu cầu xét xử vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty TNHH một thành viên T; trụ sở: Ô 37B, lô DC01, đường D22, khu dân cư V, khu phố 3, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương. Người đại diện hợp pháp: Bà Nguyễn Thị Ngọc C, sinh năm 1985; nơi cư trú: Ô 37B, lô DC01, đường D22, khu dân cư V, khu phố 3, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương – là người đại diện theo pháp luật. Có mặt.

- Người làm chứng: Bà Hà Thị Th, sinh năm 1957; nơi cư trú: 13T/2 khu phố 1B, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 07 giờ 05 phút ngày 05/3/2018, Thi Tấn L điều khiển xe ô tô tải ben biển số 61C-193.32 lưu thông trên đường ĐT 743 hướng tứ ngã sáu An Phú về hướng ngã tư Miếu Ông Cù. Khi L điều khiển xe lưu thông đến đoạn đường thuộc khu phố 1B, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương, L điều khiển xe lùi vào trong đường nội bộ khu dân cư tổ 1, khu phố 1B, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương. Khi L điều khiển xe lùi khoảng 200m đến trước số nhà 13C1/3 khu phố 1B, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương do không chú ý quan sát phía sau bên phải xe ô tô nên đã va chạm chèn vào xe đồ chơi bằng nhựa của cháu Đoàn Trọng H, sinh ngày 02/6/2016 đang ngồi chơi trên xe ở ngoài đường. Sau đó cháu H được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương nhưng đã tử vong.

Theo biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan tai nạn giao thông xác định:

Xe ô tô tải biển số 61C-193.32 đỗ trên mặt đường đầu xe quay về hướng ngã ba đường ĐT743; trục bánh trước bên trái của xe ô tô tải cách lề đường bên phải là 0,60m; trục bánh sau bên trái của xe ô tô tải cách lề đường bên phải là 0,50m và cách cửa bên phải nhà số 13C1/2 là 02m. Mặt ngoài lớp sau bên phải có vết trầy bay bụi kích thước 35cm x 5cm, bề mặt lớp bánh sau bên phải có vết trầy bay bụi kích thước 27cm x 9cm.

Xe va bánh bằng nhựa ngã nghiêng bên trái nằm trên mặt đường, đầu xe quay xéo về lề đường bên phải và hướng về đường ĐT743; đầu và thân xe bẹp biến dạng; trục bánh trước của xe ba bánh cách lề đường bên phải là 2,30m và cách trục bánh sau bên phải của xe ô tô tải là 2,70m; trục bánh sau bên trái của xe ba bánh cách lề đường bên phải là 2,70m.

Vết máu cách lề đường bên phải là 2,20m và cách trục bánh sau bên trái của xe ba bánh là 0,80m.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 202/GĐPY ngày 08/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận:

Dấu hiệu chính qua giám định: Bên ngoài nhiều vết sây sát da, bầm tụ máu và có vết hằn hình vân bánh xe; gãy nhiều xương sườn; dập, rách hai phổi; dập vỡ gan, tim.

Nguyên nhân chết của cháu Đoàn Trọng H: choáng đa chấn thương (dập rách phổi, dập tim, vỡ gan, gãy nhiều xương sườn...).

Tại bản Cáo trạng số 69/CT-VKS-TA ngày 14/02/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An đã truy tố bị cáo Thi Tấn L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên toà trình bày lời luận tội trong đó có nội dung vẫn giữ nguyên quyết định Cáo trạng đã truy tố, đánh giá tính chất mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Thi Tấn L từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 03 năm đến 04 năm.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Đối với số tiền mà Công ty TNHH một thành viên T bỏ ra cùng với bị cáo lo chi phí mai táng và bồi thường cho người đại diện hợp pháp cho bị hại, Công ty không yêu cầu bị cáo trả lại nên đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong các giai đoạn tố tụng từ khi khởi tố vụ án cho đến khi kết thúc việc truy tố, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, cán bộ điều tra, Kiểm sát viên đều thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại, tố cáo về các hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Thi Tấn L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo trước Tòa. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, các chứng cứ, tài liệu có trong

hồ sơ vụ án, lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người làm chứng, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở kết luận:

Vào khoảng 07 giờ 05 phút ngày 05/3/2018, Thi Tấn L điều khiển xe ô tô tải ben biển số 61C-193.32 lưu thông trên đường ĐT 743 hướng từ ngã sáu An Phú về hướng ngã tư Miếu Ông Cù. Khi L điều khiển xe lùi vào trong đường nội bộ khu dân cư tổ 1, khu phố 1B, phường A, thị xã T, tỉnh Bình Dương do không chú ý quan sát phía sau bên phải xe ô tô nên đã va chạm chèn vào xe đồ chơi bằng nhựa của cháu Đoàn Trọng H, sinh ngày 02/6/2016 đang ngồi chơi trên xe ở ngoài đường. Hậu quả đã làm cho cháu H tử vong. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 16 Luật giao thông đường bộ năm 2008 làm chết 01 người đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do đó, Cáo trạng truy tố bị cáo Thi Tấn L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đủ năng lực hành vi, được cấp giấy phép lái xe theo quy định, biết rõ các quy định về trật tự an toàn giao thông đường bộ nhưng không chấp hành nghiêm chỉnh, khi điều khiển xe thiếu sự quan sát. Hành vi của bị cáo trực tiếp xâm phạm quy định của Nhà nước về an toàn, trật tự công cộng, tước đi mạng sống của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn giao thông đường bộ tại địa phương. Do đó, cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội để bị cáo suy nghĩ lại hành vi phạm tội của mình, giáo dục riêng bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại và yêu cầu miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; có nơi cư trú rõ ràng và việc không bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Mức hình phạt theo lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát có căn cứ, đúng pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường chi phí mai táng và bồi thường tổn thất tinh thần cho người đại diện hợp pháp của bị hại với số tiền 200.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Đối với số tiền Công ty TNHH một thành viên T bỏ ra cùng với bị cáo lo chi phí mai táng và bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại, Công ty không yêu cầu bị cáo trả lại nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 xe ô tô tải biển số 61C-193.32, quá trình điều tra xác định thuộc sở hữu hợp pháp của Công ty TNHH một thành viên T nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Thuận An đã trả lại cho Công ty là phù hợp quy định của pháp luật.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

- Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Thi Tấn L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Thi Tấn L 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 03 năm, tính từ ngày tuyên án 07/3/2019.

Giao bị cáo Thi Tấn L cho Ủy ban nhân dân phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Thi Tấn L thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Bị cáo Thi Tấn L phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết/.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Thuận An;
- Chi cục THADS thị xã Thuận An;
- Công an thị xã Thuận An;
- Chánh án (để báo cáo);
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, THAHS, AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Huỳnh Ngọc Kiệt